

**English**

**SPECIFIC PROTEINS PROGRAMME: RQ9160**

**CONFIRMATION OF KIT CHARACTERISTICS AND RECEIPT DATE**

Please confirm that the correct number of samples are present and that your samples have the appearance as indicated in the CHARACTERISTICS section below. Please confirm that none of the vials are broken and notify your local Randox representative immediately if there are any discrepancies. Finally, please log on to [www.riqas.net](http://www.riqas.net) to confirm the exact date on which you received this kit.

**CHARACTERISTICS**

The pack contains 12 vials of liquid 2 ml samples. The vials are labelled with the sample number.

**PREPARATION**

The samples are ready for use. To avoid evaporation, replace the rubber stopper and close vial immediately after use and store at +2 to +8°C. Once opened please analyse the sample within 2 days. The samples should be treated in the same way as patient samples. The samples should be stored at 2-8°C when not in use.

**SAFETY**

The serum is human based. It has been source tested and found to be negative for HBsAg and antibodies to HIV. For complete protection however, it is recommended that the serum be handled as carefully as patient specimens.

For IN VITRO use only.

**\* IMPORTANT NOTE:** Results must arrive at **RIQAS** by **17:00 HRS GMT** on the **FINAL DATE**. If the **RECOMMENDED ANALYSIS DATE** gives insufficient time, we suggest that the sample is analysed earlier to ensure you meet the deadline. If you are faxing results, please transmit 3 working days before the **FINAL DATE**. Late results will not be accepted after the final date for the next sample.

SPECIFIC PROTEINS PROGRAMME / PROGRAMME PROTEINES SPECIFIQUES / PROGRAMMA PER PROTEINE SPECIFICHE  
 PROGRAMA DE PROTEINAS ESPECIFICAS / PROGRAMA DE PROTEÍNAS ESPECÍFICAS / PROGRAM FOR SPECIFIKKE PROTEINER /  
 PROGRAM SPECIFIKA PROTEINER / ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΡΩΤΕΪΝΩΝ / PROGRAM DO OZNACZANIA BIAŁEK SWOISTYCH / 特异性蛋白分析程序  
 CHƯƠNG TRÌNH NGOẠI KIỂM PROTEIN ĐẶC HIỆU

RETURN OF RESULTS / DATES de RETOUR / INVIO DEI RISULTATI / ENVIO DE RESULTADOS  
 PLAN FOR INSENDELSE AF / CYKEL FÖR / ΚΥΚΛΟΣ ΕΠΙΣΤΡΟΦΗΣ / GỬI TRẢ KẾT QUẢ

CYCLE 60 / CICLO 60 / RESULTATER 60 / RESULTATRETUR 60 /  
 ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΩΝ 60 / CYKL ZWROTU WYNIKÓW 60 / 返回结果周期 60 / CHU KỶ 60

SAMPLE NO / ECHANTILLON NO. / FINALE / N. CAMPIONE / N° DE MUESTRA / SLUTDATO / AMOSTRA N°. / PRØVENR. / ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ / ΑΡ. ΔΕΙΓΜΑΤΟΣ / PROV NR. / NR PRÓBKİ / 样品号 / MÃU SỐ	RECOMMENDED ANALYSIS DATE/ DATE RECOMMANDE POUR L' ANALYSE/ DATA DI ANALISI RACCOMANDATA/ FECHA DE ANALISIS RECOMENDADA/ DATA RECOMENDADA PARA ANÁLISE/ ANBEFALET ANALYSEDATO/ REKOMMENDERAT ANALYSDATUM/ ΣΥΝΙΣΤΟΜΕΝΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΝΑΛΥΣΗΣ ZALECANA DATA WYKONANIA OZNACZENIA/ 推荐分析日期/ NGÀY KHUYẾN CÁO PHẦN TÍCH	* FINAL DATE/ *DATE LIMITE/ DATA * FECHA FINAL/ DATA FINAL/ * * SLUTDATUM/ *TEΛΙΚΗ * DATA KOŃCOWA/ *最终日期 * HẠN CUỐI GỬI TRẢ KẾT QUẢ
--	---	---

1	18.03.19	25.03.19
2	25.03.19	01.04.19
3	08.04.19	15.04.19
4	22.04.19	29.04.19
5	06.05.19	13.05.19
6	20.05.19	27.05.19
7	03.06.19	10.06.19
8	17.06.19	24.06.19
9	01.07.19	08.07.19
10	15.07.19	22.07.19
11	29.07.19	05.08.19
12	12.08.19	19.08.19

## Français

### PROGRAMME PROTEINES SPECIFIQUES : RQ9160

#### CONFIRMATION DES CARACTERISTIQUES DU KIT ET DE LA DATE DE RECEPTION :

Veillez vérifier que l'ensemble des échantillons soient présents dans le coffret et que leur apparence est conforme comme indiqué dans la section ci-dessous. De plus assurez-vous qu'aucun des flacons ne soient brisés et en informer immédiatement votre représentant Randox si cela est le cas. Enfin, il est nécessaire de se connecter à [www.riqas.net](http://www.riqas.net) pour confirmer la date exacte à laquelle vous avez reçu ce kit.

#### CARACTÉRISTIQUES:

Ce coffret contient 12 sérums liquides en flacons de 2 ml, étiquetés 1 à 12.

#### DATE DE RETOUR:

Ces échantillons sont à tester de préférence à la date recommandée, et les résultats doivent nous parvenir au plus tard le lundi midi et selon le calendrier inclus dans le coffret de sérums ce contrôle. Vous pouvez envoyer vos résultats via Riqasnet ou par e.mail à l'adresse suivante: mail@riqas.com.

#### PRÉPARATION:

Les échantillons sont prêts à l'emploi. Pour éviter toute évaporation, placer le bouchon en plastique et fermer immédiatement après l'emploi et conserver entre +2 et +8°C. Une fois le flacon ouvert, l'analyse doit être faite dans les deux jours, conservés à 2-8°C. Les échantillons de contrôle doivent être traités comme les échantillons patients. Les échantillons doivent être conservés entre 2-8°C lorsqu'ils ne sont pas utilisés.

#### PRÉCAUTIONS:

Ces sérums sont d'origine humaine et sont contrôlés au niveau des donneurs pour s'assurer de l'absence de virus (Hépatite, HIV). Toutefois, il est recommandé de manipuler ces sérums avec précaution comme s'il s'agissait de sérums de patients.

Réservé uniquement pour un usage **IN VITRO**.

\* **NOTE IMPORTANTE:** Les résultats **RIQAS** doivent parvenir au Département **RIQAS** au plus tard le lundi **17 heures GMT** selon la **DATE FINALE**. Nous vous recommandons d'analyser les échantillons quelques jours avant la date limite. **Les résultats en retard ne pourront pas être acceptés.**

## Italiano

### PROGRAMMA per PROTEINE SPECIFICHE: RQ9160

#### CONFERMA DELLE CARATTERISTICHE DEL KIT E DELLA DATA DI RICEZIONE

Si prega di confermare che sia presente il numero corretto di campioni e che i vostri campioni siano come indicato nella sezione CARATTERISTICHE qui sotto. Confermare che nessuna fiala sia rotta ed informare immediatamente il rappresentante Randox locale se ci fossero delle discrepanze. Infine, si prega di accedere al sito [www.riqas.net](http://www.riqas.net) per confermare la data esatta in cui si è ricevuto questo kit.

#### CARATTERISTICHE

La confezione contiene 12 fiale da 2 ml di campioni liquidi. Le fiale sono etichettate con il numero del campione.

#### PREPARAZIONE

I campioni sono pronti all'uso. Per evitare l'evaporazione, rimettere il tappo di gomma e chiudere la fiala immediatamente dopo l'uso. Una volta aperto, analizzare il campione entro 2 giorni se conservate a +2 - +8 °C. I campioni devono essere trattati come pazienti reali. I campioni, se non utilizzati, devono essere conservati a 2 - 8 °C.

#### AVVERTENZE

Il siero è a base umana. È stato analizzato alla fonte, e ha dato esito negativo, per l'HbSAg e anticorpi dell'HIV. Tuttavia, al fine di assicurare una protezione completa, si raccomanda di manipolare il siero con la stessa cura riservata ai campioni dei pazienti.

Solo per uso **IN VITRO**.

\* **NOTA IMPORTANTE:** I risultati devono arrivare a **RIQAS** entro le **17:00 GMT** (ora di Greenwich) della **DATA FINALE**. Se la **DATA DI ANALISI RACCOMANDATA** fosse troppo breve, si consiglia di analizzare il campione prima per rispettare la scadenza. Si prega di inviare i risultati trasmessi via fax 3 giorni lavorativi prima della **DATA FINALE**. I risultati inviati con ritardo superiore alla data finale per il campione successivo non saranno accettati.

## Español

### PROGRAMA DE PROTEINAS ESPECIFICAS: RQ9160

#### CONFIRMACION DE LAS CARACTERISTICAS DEL KIT Y LA FECHA DE RECEPCION.

Por favor, asegúrese de que ha recibido el numero correcto de muestras y que estas cumplen con la presentación indicada en la sección "CARACTERISTICAS" que encontrara a continuación. Por favor, confirme que ninguna de las muestras ha resultado dañada y contacte a su Representante local de Randox inmediatamente en el caso de que hubiese alguna discrepancia. Por ultimo, acceda a [www.riqas.net](http://www.riqas.net) para confirmar la fecha exacta en la que recibió el kit.

#### CARACTERISTICAS

El paquete contiene 12 frascos de muestras liquida de 2 ml. Las etiquetas de los frascos llevan indicado el número de muestra.

#### PREPARACION

Las muestras están listas para usar. Para evitar la evaporación, colocar el tapón de goma y cerrar el frasco inmediatamente después de su uso y conservar entre +2 y +8 °C. Una vez abierta, analice la muestra dentro de los 2 días siguientes **cuando son almacenados de +2 a +8 °C**. Las muestras deben ser tratadas de la misma manera que las muestras de los pacientes. Las muestras deben refrigerarse a 2-8 °C cuando no estén en uso.

#### SEGURIDAD

El suero es de base humana. El material de origen se ha analizado y encontrado negativo para HbsAg y anticuerpos de HIV. Sin embargo para una protección completa, se recomienda manejar el suero con el mismo cuidado que las muestras de pacientes.

Sólo para **IN VITRO**.

\* **NOTA IMPORTANTE:** Los resultados deberán llegar a **RIQAS** antes de las **17:00 horas GMT** de la **FECHA FINAL**. Si la **FECHA DE ANALISIS RECOMENDADA** no le permite tiempo suficiente para la entrega de resultados, sugerimos se analice la muestra antes, para asegurarse de que pueden llegar antes del fin del plazo. Si se envían los resultados por fax, por favor transmitirlos 3 días laborables antes de la **FECHA FINAL**. Los resultados tardíos no serán aceptados después de la fecha final de la siguiente muestra.

## Português

### PROGRAMA DE PROTEÍNAS ESPECÍFICAS: RQ9160

#### CONFIRMAÇÃO DAS CARACTERÍSTICAS DO KIT E DATA DE RECEPÇÃO

Agradecemos-lhe que confirme que recebeu o número correcto de amostras e que estas têm o aspecto descrito na secção CARACTERÍSTICAS deste documento. Verifique também, se nenhum dos frascos está partido e notifique o seu representante local da Randox caso encontre alguma discrepância. Finalmente, acesse ao [www.riqas.net](http://www.riqas.net) para confirmar a data exacta em que recebeu este kit.

#### CARACTERÍSTICAS

A embalagem contém 12 frascos de 2 ml de amostras líquidas. Os frascos encontram-se rotulados com o número de amostra.

#### PREPARAÇÃO DA AMOSTRA

As amostras encontram-se prontas a usar. Para evitar a evaporação, repore a tampa de borracha imediatamente após uso. Depois de aberto, analise a amostra dentro de 2 dias quando conservadas de +2 a +8°C. As amostras devem ser tratadas da mesma forma que as Amostras de Doentes. As amostras devem ser conservadas de 2-8 °C quando não estão a ser usadas.

#### SEGURANÇA

O soro é de matriz humana. Testes efectuados na origem confirmaram serem negativos para HBsAg e anticorpos HIV. No entanto para total protecção, recomenda-se que o soro seja manuseado como se de uma amostra de paciente se tratasse.

Somente para uso em **IN VITRO**.

**\* NOTA IMPORTANTE:** Os resultados devem chegar ao **RIQAS** na **DATA FINAL** até às **17 horas, GMT**.

Se a **DATA RECOMENDADA PARA ANÁLISE** não permitir tempo suficiente para o envio, sugere-se que a amostra seja ensaiada antecipadamente, de forma a garantir o cumprimento do prazo final. Se enviar os resultados por fax, faça-o 3 dias úteis antes da **DATA FINAL**. Os resultados em atraso não serão aceites após a data final da amostra seguinte.

## Dansk

### PROGRAM FOR SPECIFIKKE PROTEINER: RQ9160

#### BEKRÆFTELSE PÅ KIT KARAKTERISTIKA OG MODTAGELSES DATO

Du bedes kontrollere at det korrekte antal af prøver er tilstede i kittet og at prøverne ser ud som beskrevet i KARAKTERISTIKA-afsnittet nedenfor. Kontrollér venligst at alle flasker er intakte og kontakt straks din lokale Randox repræsentant, hvis der er uoverensstemmelser. Endelig, så bedes du logge på [www.riqas.net](http://www.riqas.net) og bekræfte datoen, hvor du modtog dette kit.

#### KARAKTERISTIKA

Pakningen indeholder 12 rør med 2 ml frysetørrede prøver. Rørene er mærket med prøvenummer.

#### FORBEREDELSE

Prøverne er klar til brug. For at undgå fordampning skal gummiproppen genisættes, og røret skal lukkes umiddelbart efter brug og opbevares ved +2 til +8°C. Efter åbning bør prøverne analyseres indenfor 2 dage. Prøverne skal behandles på samme måde som patientprøver. Prøverne skal opbevares ved 2-8 °C, når de ikke skal anvendes.

#### SIKKERHED

Serum er baseret på humane materialer. Kildematerialerne er blevet testet og fundet negative over for HBsAg og HIV-antistoffer. For komplet beskyttelse anbefales det imidlertid at håndtere serum med samme forsigtighed som patientprøver.

Kun beregnet til **IN VITRO**.

**\* VIGTIG NOTE:** Resultaterne skal være RIQAS i hænde senest kl. 17.00 GMT på datoen for SENESTE FRIST. Hvis den ANBEFALEDE ANALYSEDATO ikke muliggør overholdelsen af dette, anbefaler vi at prøven analyseres før denne dato for at sikre at deadline overholdes. Hvis resultaterne sendes pr fax skal dette ske 3 arbejdsdage før SLUTDATOEN. Forsinkede resultater vil ikke blive accepteret efter slutdatoen for den næste prøve.

## Svenska

### PROGRAM SPECIFIKA PROTEINER : RQ9160

#### ANKOMSTKONTROLL AV KIT EGENSKAPER OCH BEKRÄFTELSE AV LEVERANS DATUM

Kontrollera att korrekt antal prover (vialer) levererats och att proverna motsvarar nedan angivna egenskaper. Kontrollera att vialer är hela och oskadade. Meddela din lokala Randox distributör omedelbart om några avvikelser iaktas. Slutligen, vänligen logga in på [www.riqas.net](http://www.riqas.net) och bekräfta datum för mottagen leverans av detta kit.

#### INNEHÅLL

Förpackningen innehåller 12 flaskor med vardera 2 ml vätskeprov. Flaskorna är märkta med provnummer.

#### FÖRBEREDELSE

Proven är färdiga för användning. För att undvika avdunstning, sätt tillbaka gummiproppen och förslut flaskan omedelbart efter att den använts och förvara den vid +2 till +8°C. Prover analyseras inom 2 dagar efter att vialen öppnats. Proverna skall behandlas på samma sätt som patientprover. Proverna skall förvaras vid 2-8 °C när de inte används.

#### SÄKERHET

Serumet är humanbaserat. Det har ursprungstestats och befunnits vara negativt för HBsAg och för HIV-antikroppar. För fullständigt skydd rekommenderas att serumet hanteras lika försiktigt som ett patientprov.

Endast för **IN VITRO**.

**\* VIKTIG ANMÄRKNING:** Resultaten måste vara **RIQAS** tillhanda per **17:00 GMT SLUTDATUMET**. Om det **REKOMMENDERADE ANALYSDATUMET** inte ger tillräckligt med tid så rekommenderar vi att provet analyseras tidigare, för att säkerställa att tidsgränsen kan klaras. Om resultaten sänds per fax ska detta göras tre (3) arbetsdagar före **SLUTDATUMET**. Resultat som kommer in sent godtas inte efter slutdatumet för nästa prov.

## ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΕΙΔΙΚΩΝ ΠΡΩΤΕΪΝΩΝ RQ9160

### ΕΠΙΒΕΒΑΙΩΣΗ ΤΩΝ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ ΤΟΥ ΚΙΤ ΚΑΙ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑΣ ΠΑΡΑΛΑΒΗΣ

Επιβεβαιώστε ότι έχετε παραλάβει το σωστό αριθμό δειγμάτων και ότι τα δείγματα σας έχουν την εμφάνιση, όπως αναφέρεται στην ενότητα ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ παρακάτω. Επιβεβαιώστε ότι κανένα από τα φιαλίδια δεν είναι σπασμένο και ενημερώστε τον τοπικό αντιπρόσωπο της Randox αμέσως εάν κάτι δεν είναι σωστό. Τέλος, παρακαλώ συνδεθείτε στο [www.riqas.net](http://www.riqas.net) για να επιβεβαιώσετε την ακριβή ημερομηνία κατά την οποία λάβατε αυτό το kit.

### ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ

Το πακέτο περιέχει 12 φιαλίδια υγρών δειγμάτων 2 ml. Τα φιαλίδια φέρουν ετικέτα με τον αριθμό δείγματος.

### ΑΝΑΣΥΣΤΑΣΗ

Τα δείγματα είναι έτοιμα για χρήση. Για να αποφύγετε την εξάτμιση, επανατοποθετήστε το ελαστικό πώμα και κλείστε το φιαλίδιο αμέσως μετά από τη χρήση, και αποθηκεύστε σε θερμοκρασία από **+2 έως +8°C**. Απο όταν ανοιχθεί, το δείγμα πρέπει να αναλυθεί κατά τη διάρκεια 2 ημερών. Τα δείγματα πρέπει να τα χειρίζομαστε όπως τα δείγματα ασθενών. Τα δείγματα πρέπει να αποθηκεύονται στους 2-8 °C όταν δεν χρησιμοποιούνται.

### ΑΣΦΑΛΕΙΑ

Ο ορός έχει ανθρώπινη βάση. Έχει δοκιμαστεί στην πηγή και βρέθηκε αρνητικός για HBsAg και για αντισώματα σε HIV. Ωστόσο, για πλήρη προστασία, συνιστάται να μεταχειρίζεστε τον ορό με την ίδια προσοχή όπως και τα δείγματα ασθενών.

Μόνο για χρήση **IN VITRO**.

**\*ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα αποτελέσματα πρέπει να φθάσουν στην **RIQAS** μέχρι τις **17:00 GMT** στην **ΤΕΛΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ. Εάν η ΣΥΝΙΣΤΩΜΕΝΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ ΑΝΑΛΥΣΗΣ** δεν παρέχει επαρκή χρόνο, συνιστούμε το δείγμα να αναλύεται νωρίτερα ώστε να διασφαλιστεί η εμπρόθεσμη παραλαβή των αποτελεσμάτων. Εάν επιλέξετε αποστολή μέσω fax, παρακαλούμε η μετάδοση να γίνει 3 εργάσιμες ημέρες πριν από την **ΤΕΛΙΚΗ ΗΜΕΡΟΜΗΝΙΑ**. Καθυστερημένα αποτελέσματα δεν γίνονται δεκτά μετά την τελική ημερομηνία για το επόμενο δείγμα.

### POLSKI

## PROGRAM DO OZNACZANIA BIAŁEK SWOISTYCH: RQ9160

### POTWIERDZENIE CHARAKTERYSTYKI ZESTAWU I DATY ODBIORU

Prosimy o potwierdzenie, że zestaw zawiera odpowiednią ilość próbek i Państwa próbki wyglądają tak, jak w podanej poniżej CHARAKTERYSTYCE. Prosimy o potwierdzenie, że żadna z próbek nie jest zbita, a jeśli są jakiegokolwiek niezgodności prosimy o niezwłoczne zgłoszenie tego lokalnemu przedstawicielowi. Następnie prosimy o zalogowanie się na [www.riqas.net](http://www.riqas.net) w celu potwierdzenia dokładnej daty otrzymania zestawu.

### CHARAKTERYSTYKA

Opakowanie zawiera 12 fiolek próbek płynnych po 2 ml. Fiolki są oznakowane numerem próbki.

### PRZYGOTOWANIE

Próbki są gotowe do użycia. Aby uniknąć odparowania, zdjąć gumowy korek i natychmiast zamknąć fiolkę po użyciu. Przechowywać w temperaturze od +2 do +8°C. Należy upewnić się, że próbka jest homogeniczna, delikatnie rolując ją w dłoniach. Proszę nie wstrząsać fiolką. Po otwarciu, wykonaj oznaczenia w ciągu dwóch dni, jeżeli są przechowywane w temperaturze od +2 do +8°C. Próbki powinny być traktowane w ten sam sposób co próbki pacjentów. Próbki, kiedy nie są w użyciu powinny być przechowywane w temperaturze 2-8 °C.

### BEZPIECZEŃSTWO

Surowica pochodzenia ludzkiego. Dawcy zostali przebadani i uznani za negatywnych jeśli chodzi o HbsAg i przeciwciała anti-HIV. Jednakże zaleca się aby postępować z surowicą tak samo jak z materiałami pobranymi od pacjentów.

Tylko do **in vitro**.

**\* WAŻNA UWAGA:** Wyniki muszą nadejść do **RIQAS** przed **17:00 czasu GMT, OSTATNIEGO DNIA DATY FINALNEJ**. Jeżeli **ZALECANA DATA WYKONANIA OZNACZENIA** sprawia, że czasu jest zbyt mało, sugerujemy wcześniejsze przeprowadzenie oznaczenia, aby zdążyć przed datą finalną. W przypadku przesyłania wyników faksem, prosimy o wysłanie ich na 3 dni przed **DATĄ FINALNĄ**. Wyniki przesłane z opóźnieniem (po dacie finalnej), będą opracowywane jako spóźnione.

### 中文

## 特异性蛋白分析程序: RQ9160

**产品包装与收件日期确认书** 请确认您所收到的样本数量正确无误, 并且样本外观与下述“产品特性”中的内容描述一致  
请确认您收到的样品瓶未发生破损等异常情况, 如有任何问题, 请立即联系朗道代表处  
请您在收到本包装后登陆[www.riqas.net](http://www.riqas.net)确认收件具体日期

### 特性

本试剂包内装 12 瓶规格为 2 ml 的液态样本。试剂瓶上贴有样本编号。

### 准备

样本开瓶即用。为避免蒸发, 用后应立即用橡皮塞塞紧瓶子, 并贮藏于 +2 至 +8°C 条件下。开瓶后请在2天内检测。样本处理方法应与患者样本处理方法相同。样本在未使用时应置于2-8°C 储存

### 安全

本血清源自人类血清。原料经过测试, 其 HBsAg 和 HIV 抗体呈阴性。但是, 为了更加全面地保护测试者, 建议将本血清当作患者样本小心处理。

只用于体外。

**\* 重要注意事项:** 结果必须在“最终期限”当天 17:00 (格林威治时间) 之前送达 **RIQAS**。如果推荐分析日期所给时间不够, 建议提早分析样品以保证您能在规定期限内完成。如果要传真结果, 请在最终日期前的 3 个工作日之内送达。将不接受在最终日期之后提交的结果。

## TIẾNG VIỆT

CHƯƠNG TRÌNH NGOẠI KIỂM PROTEIN ĐẶC HIỆU: RQ9160

### XÁC NHẬN VỀ NHỮNG ĐẶC TÍNH MẪU VÀ NGÀY NHẬN

Xin vui lòng xác nhận rằng bạn đã nhận đúng và đầy đủ số lượng mẫu, những mẫu đó được mô tả như phần "ĐẶC TÍNH" dưới đây. Xin vui lòng xác nhận không có lọ mẫu nào bị vỡ hoặc hư hỏng và thông báo ngay cho đại diện của hãng Randox tại địa phương của bạn nếu có sai lệch. Sau cùng, xin vui lòng đăng nhập vào [www.riqas.net](http://www.riqas.net) để xác nhận thời gian chính xác mà bạn đã nhận bộ mẫu này.

### ĐẶC ĐIỂM

1 hộp bao gồm 12 lọ mẫu dạng lỏng, mỗi lọ 2 ml (12 x 2 ml) được đánh số thứ tự từ 1-12 theo số thứ tự mẫu phân tích

### CHUẨN BỊ MẪU

Mẫu phân tích có thể sử dụng liền khi mở nắp. Để tránh bay hơi, đóng nút cao su và nắp lọ ngay lập tức sau khi sử dụng và bảo quản ở +2 - +8°C. Sau khi mở nắp, mẫu nên được phân tích trong vòng 2 ngày. **Những mẫu này nên được xử lý giống như mẫu bệnh nhân** Những mẫu này nên được bảo quản ở nhiệt độ 2-8 °C khi chưa sử dụng

### ĐỘ AN TOÀN

Có khả năng độc hại về sinh học. Mẫu có nguồn gốc từ người và đều được kiểm tra âm tính với HIV, HbsAg. Tuy nhiên để bảo đảm an toàn tuyệt đối, mẫu này nên được xử lý và phân tích như mẫu bệnh nhân.

Chỉ dùng cho phân tích trong ống nghiệm. Không được hút mẫu bằng miệng. Tuân thủ các khuyến cáo thông thường yêu cầu trong quy trình xử lý hoá chất phòng xét nghiệm.

### LƯU Ý QUAN TRỌNG:

Kết quả phân tích phải được gửi đến cho RIQAS trước 17:00 GMT ngày hạn chót gửi trả kết quả. Phòng xét nghiệm nên phân tích mẫu sớm trước ngày khuyến cáo phân tích mẫu nếu cần để đảm bảo thời gian gửi trả kết quả. Nếu trả kết quả bằng Fax, xin vui lòng gửi kết quả 3 ngày trước hạn cuối trả kết quả. Kết quả phân tích trễ sẽ không được chấp nhận sau hạn chót gửi trả kết quả của mẫu tiếp theo.

March 2019